

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (2002)

Rubrik: Compte de résultat du groupe CFF

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Compte de résultat du groupe CFF.

Période du 1^{er} janvier au 31 décembre.

M CHF	Annexe	2002	2001
Produits d'exploitation			
Produits du trafic	1	2 917,1	2 919,7
Indemnités compensatoires	2	617,6	637,4
Produits résultant de la location d'immeubles	3	279,6	263,0
Produits accessoires	4	588,0	540,0
Autres produits	5	151,5	25,2
Prestations propres	6	549,4	576,6
Prestations de la Confédération liées à l'infrastructure	7	1 306,9	1 225,4
Déductions sur les produits	8	-86,2	-155,9
Total des produits d'exploitation		6 323,9	6 031,4
Charges d'exploitation			
Charges de matières	9	-466,3	-445,0
Charges de personnel	10	-3 021,6	-2 855,2
Autres charges d'exploitation	11	-1 137,9	-1 193,5
Amortissements sur immobilisations corporelles, financières et incorporelles	12	-1 179,7	-1 002,7
Charges d'investissement non activées	13	-324,4	-289,3
Total des charges d'exploitation		-6 129,9	-5 785,7
Résultat d'exploitation avant dotation de la provision RPC 16		194,0	245,7
Engagements de prévoyance RPC 16	14	-183,0	0,0
Résultat d'exploitation après dotation de la provision RPC 16		11,0	245,7
Bénéfices provenant de l'allénation d'actifs immobilisés	15	111,2	147,1
Produits exceptionnels	16	23,6	1 383,4
Charges exceptionnelles	17	-6,5	-1 302,7
Chance ¹	18	-17,3	-21,8
EBIT		122,0	451,7
Produits financiers	19	139,8	143,3
Charges financières	20	-274,0	-278,9
Perte/Bénéfice avant impôts		-12,2	316,1
Charges d'impôts	21	-3,3	-2,1
Intérêts minoritaires		3,5	0,1
Perte/Bénéfice du groupe		-12,0	314,1

¹ Inscrit l'année précédente sous les charges exceptionnelles

L'annexe est un élément constitutif des comptes du groupe